

ДОГОВОР

за „Абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика на УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД" по обществена поръчка с ID № 00494-2018-0007

Днес, 14.06.2018 г., в гр. София, между:

SIEMENS Healthcare
Contract: 048
Date: 14.06.2018

УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр. София, район "Оборище", ул. "Бяло море" № 8, тел. 9432215, факс 9432180, ЕИК 831605806, представлявано от проф. д-р Бойко Георгиев Коруков, дм – Изпълнителен директор, наричано за краткост по-долу **"ВЪЗЛОЖИТЕЛ"**, и

"Сименс Хелткеър" ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София - 1309, ул. „Кукуш“ № 2, тел.: 811 5393, факс: 811 5610, ЕИК 203474500, представлявано от Тодор Воденичаров и Станислава Христова - управители, наричано за краткост **"ИЗПЪЛНИТЕЛ"** (ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**), на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в изпълнение на **Решение РД-№-03- 23/17.05.2018 г.** на Изпълнителния директор на УМБАЛ „Царица Йоанна-ИСУЛ“ ЕАД за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет **„Абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика на УМБАЛ"Царица Йоанна - ИСУЛ"ЕАД"**, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, услуги по абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика от **обособена позиция № 6 - „Мобилен рентгенов апарат Arcadis Varic, SIEMENS"** намиращ се в Клиника по гастроентерология наричани за краткост **„Услугите“**.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация. Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и чрез лицата, посочени в Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 и 4 към този Договор (**„Приложенията“**) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 2. Абонаментно и сервизно обслужване обхваща следните дейности:

1. Извършване на превантивна сервизна поддръжка, техническа проверка, диагностика и профилактика на отделните модули и компоненти съгласно разпоредбите на нормативната уредба за работа с източници на йонизиращи лъчения и предписанията на производителите;
2. Отстраняване на възникнали повреди и извършване на необходимите ремонти на медицинската апаратура:
 - ◇ Отстраняване на повреди, открити при техническите профилактики и проверки;
 - ◇ Текущи, основни и аварийни ремонти за отстраняване на възникнали повреди и аварии;
 - 2.1. Отстраняване на възникнали повреди без доставка на резервни части - не по-късно от 8 /осем/ часа от идентифициране на проблема;
 - 2.2. Извършване на ремонти с доставка на резервни части - при необходимост от доставка на резервни части се представят констативен протокол за състоянието на медицинската апаратура, и оферта, включваща цената на резервната/ите част/и, срокът на доставка, гаранционния срок на резервните части, начинът на плащане, и срокът за въвеждане в експлоатация на отремонтирания апарат, както и гаранционния срок на ремонта;
 - 2.3. Доставка на резервни части при необходимост от ремонти;

3. Отстраняване на сервизни проблеми и актуализация на софтуера /за обособените позиции, за които е приложимо/;

Чл. 3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 5 (пет) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила от датата, на която е подписан от Страните.

Чл. 5. Срокът за изпълнение на Услугите по договора е **36 /тридесет и шест/ месеца**, считано от датата на сключването му.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е УМБАЛ „Царица Йоанна-ИСУЛ” ЕАД, ул. „Бяло море” № 8, гр. София.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на договореното по настоящия договор месечно възнаграждение в размер на **510,00 (словом петстотин и десет лв.) лева без ДДС или 612,00 (словом шестстотин и дванадесет лв.) лева с включен ДДС**, посочено в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Заплащането на възнаграждението по ал. 1 се извършва по банков път в срок до 60 (шестдесет) дни след предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ фактура за Услуга.

(3) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN: BG90UNCR70001522262227; BIC: UNCRBGSF

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени в данните за банковата си сметка в срок от три дни, считано от момента на промяната й. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок или плащането е извършено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** преди получаване на уведомлението, се счита, че плащането е надлежно извършено.

(5) Стойността на Договора за абонаментното и сервизно поддържане за срок от **36 /тридесет и шест/ месеца** е в размер на **18 360,00 (словом осемнадесет хиляди триста и шестдесет лв.) лева без ДДС или 22 032,00 (словом двадесет и две хиляди и тридесет и два лв.) лева с включен ДДС**, посочено в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6) При необходимост от извършване на ремонти с доставка на резервни части за всеки конкретен случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя констативен протокол за състоянието на медицинската апаратура, и оферта, включваща цената на резервната/ите част/и, срокът на доставка, гаранционния срок на резервните части, начинът на плащане, и срокът за въвеждане в експлоатация на отремонтирания апарат, както и гаранционния срок на ремонта. Представената оферта не обвързва Възложителя, като същият може да заяви необходимата резервна част и от друг доставчик.

(7) Максималният бюджет, предвиден за резервни части за обособена позиция № 6 за целия срок на договора е в размер на **35 000,00 (словом тридесет и пет хиляди лв.) лева без ДДС или 42 000,00 (словом четиридесет и две хиляди лв.) лева с включен ДДС**, в съответствие с Техническата спецификация.

(8) Ремонтите по ал. 6 се извършват след писменото одобрение на изпълнителния директор на представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта. Заплащането на възнаграждението се осъществява съгласно посочения в офертата начин на плащане, по банков път в срок до 60 (шестдесет) дни след предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приета от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ фактура.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 8. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на **3 % (три на сто)** от Стойността на Договора по чл. 7, ал. 5 без ДДС, а именно **550,00 (петстотин и петдесет лв.) лева**

„Гаранцията за изпълнение“ служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 9. (1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 10 (десет) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл. 10 от Договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 11 от Договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 12 от Договора.

Чл. 10. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Стопанска и инвестиционна банка, BIC: BUIBBGSF

IBAN: IBANBG15BUIB98881012740900

Чл. 11. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването му;

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 12. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - трето ползващо се лице (бенефициер), отговаряща на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването му.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 13. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 7, ал. 3 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 15. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 16. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 10 (*десет*) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 8 от Договора.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 18. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7 от договора;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Техническото предложение за изпълнение на поръчката, включително и в случай на доставка на резервана част от друг доставчик;

2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 от Договора;

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите качествено и в сроковете, посочени в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението.

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговарят на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относителните изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 от Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 13-17 от Договора;

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 23. Предаването на изпълнението на всяка една от услугите свързани с профилактиката и/или ремонта на апаратурата се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

Чл. 24. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението на Услугата, когато отговаря на договореното;

2. при установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, да откаже приемане изпълнението на Услугата до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 25. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, включително и приложенията към него, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.1% (нула цяло и един на сто) от Цената за съответната Услуга за всеки ден забава, но не повече от 20 % (двадесет на сто) от стойността на Договора.

Чл. 26. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна Услуга или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната Услуга, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 28. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 29. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;

2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността, като представи необходимите за това доказателства;

3. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с отправяне на 30 дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 30. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в предвидените в Техническото предложение срокове;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката /Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 32. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Чл. 33. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 34. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

Чл. 35. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Чл. 36. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Чл. 37. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Чл. 38. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или



3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 30 (тридесет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Чл. 39. Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Чл. 40. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Чл. 41. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Чл. 42. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл. 43. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.София, п.к. 1527, ул. „Бяло море“ № 8

Тел.: 02/9432 147

Факс: 02/9432 144

Лице за контакт: н-к СПС / ръководител техническа служба

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София - 1309, ул. „Кукуш“ № 2,

тел.: 811 5393,

факс: 811 5610

e-mail: dilyana.boykova@siemens-healthineers.com

Лице за контакт:

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 7 (седем) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването в съответния регистър.

Чл. 44. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Чл. 45. Този Договор се състои от 9 (девет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Чл. 46. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – С..... който ще изпълнява поръчката;

Приложение № 5 – Заличена информация

Заличена информация

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

проф. д-р Бойко Георгиев Корукон, дм
Изпълнителен директор

ИЗПЪЛНИТЕЛ

Борислав
Управляващ

Борислав
Управляващ
8014001. N° 014 / 13.03.2018

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

об. поз. №	НАИМЕНОВАНИЕ	бр.	Намира се в:	прогнозна стойност за абонамент за срок от 36 месеца	бюджет, предвиден за резервни части за срок от 36 месеца	Обща прогнозна стойност за срок от 36 месеца
1	2	3	4	5	6	7
1	Абонаментно и сервизно обслужване на апарат ЯМР-MR 1,5T VALUE HDE 8 CANNEL+работна станция AW 44	1	Клиника по образна диагностика	82800,00	220000,00	302800,00
2	Абонаментно и сервизно обслужване на скенер CT HINO BSDELIGT ELIT 16 PW + работна станция AW 4,5	1	Клиника по образна диагностика	64800,00	230000,00	294800,00
3	Абонаментно и сервизно обслужване на скенер BJG RT 16 VISIOON + GEDELANPRO100 33 UPS	1	Клиника по лъчелечение	75600,00	300000,00	375600,00
4	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат BV Pulsera, PHILIPS	1	Шокова зала на Спешно отделение	23400,00	35000,00	58400,00
5	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат BV Libra, PHILIPS	1	Клиника по ортопедия и травматология	23400,00	35000,00	58400,00
6	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат Arcadis Varic, SIEMENS	1	Клиника по гастроентерология	18360,00	35000,00	53360,00

Aut

7	Абонаментно и сервизно обслужване на дигитален графично-скопичен рентгенов апарат Orea T90	1	Клиника по образна диагностика	24120,00	35000,00	59120,00
8	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат COMPACT 6	1	Операционен блок	5940,00	18000,00	23940,00
9	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат RADIUS R-9 + рентгенографска маса CT160F	1	Операционен блок	7020,00	35000,00	42020,00
10	Абонаментно и сервизно обслужване на принтер DRYSTAR 5300 AGFA	2	Клиника по образна диагностика	10800,00	8000,00	18800,00
11	Абонаментно и сервизно обслужване на други рентгенови апарати			43200,00	43260,00	86460,00
	Мобилен рентгенов апарат ARMAN	6	Клиника по образна диагностика	10800,00		
	Мобилна уредба за рентгенографии модел TXL-PLUS 4 /DRAGONCLR/	1	Шокова зала на Спешно отделение	1800,00		
	Скопичен + графичен апарат MERKURY +	1	5-ти кабинет	7200,00		
	Графичен апарат Process 800ST	1	31-ви и кабинет	7200,00		
	Апарат за дълбока рентгенова терапия MULDER RT250	1	Клиника по лъчелечение	9000,00		
	Апарат за повърхностна рентгенова терапия MEDICOR TFX 60	1	Клиника по лъчелечение	7200,00		

Сименс Хелткеър ЕООД
Ул. Кукуш №2, 1309 София

Име: Тодор Воденичаров
Станислава Христова
Направление: Управители
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225
Факс: +359-2-8115 619
E-mail: Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com
Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com
Интернет: www.siemens.bg/healthcare
Дата: 18.04.2018г.

До:
УМБАЛ Царица Йоанна - ИСУЛ ЕАД
ул. Бяло море №8
1527 София

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в открита процедура с предмет „Абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика на УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД"

от Сименс Хелткеър ЕООД, ЕИК: 203474500

представявано от: Тодор Воденичаров, в качеството си на Управител и Борислав Ковачев, в качеството ми на Упълномощен представител (съгл. Пълномощно 014/ 13.03.2018г.)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Заявяваме нашето желание за участие в откритата от УМБАЛ "Царица Йоанна-ИСУЛ" ЕАД обществена поръчка за абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика от обособена позиция № 6 „Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат Arcadis Varic, SIEMENS"

С настоящото потвърждаваме, че:

- ◊ Ще изпълняваме поръчката съгласно разпоредбите на нормативната уредба;
- ◊ Ще извършваме неограничен брой посещения на място за отстраняване на технически недостатъци и отклонения, възникнали в хода на работа на апаратурата;
- ◊ Ще извършваме 2 /словом: два/ броя профилактики годишно на отделните модули и компоненти;
- ◊ Ще извършваме всяка профилактика до 2 (словом: два) дни. В случай, че в рамките на извършваната регулярна профилактика се диагностицира проблем, който налага допълнителна интервенция, времето за привеждане на системата в работно състояние се удължава с технологичното време, необходимо за доставка на резервната част и отстраняване на проблема;
- ◊ Ще отстраняваме възникнали повреди и извършваме необходимите ремонти на медицинската апаратура, както следва:
 - Отстраняване на повреди, открити при техническите профилактики и проверки;
 - Текущи, основни и аварийни ремонти за отстраняване на възникнали повреди и аварии;
- ◊ Ще отстраняваме възникнали повреди без доставка на резервни части не по-късно от 8 (словом: осем) часа от идентифициране на проблема;

Сименс Хелткеър ЕООД
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:
Сименс Хелткеър ЕООД
Ул. Кукуш №2
1309 София
България

Телефон:
+ 359 2 8115 394
Факс:
+ 359 2 8115 619
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

- ♦ Ще отстраняваме възникнали повреди с доставка на резервни части не по-късно от 5 (словом: пет) дни от идентифициране на проблема;
- ♦ Предложеното от нас време за реакция, считано от получаване на заявката чрез ръководител техническа служба на възложителя /или негов заместник/ и в негово присъствие, писмено или по факс за отстраняване на технически недостатъци и отклонения възникнали в хода на работа на апаратурата е както следва:
 - в часовете от 08:00 ч. - 17:00 ч. в срок от 48 часа (словом: четиридесет и осем);
 - в часовете от 17:00 ч. - 08:00 ч. в срок от 48 часа (словом: четиридесет и осем);
- ♦ При необходимост от извършване на ремонти с доставка на резервни части за всеки конкретен случай ще представяме констативен протокол за състоянието на медицинската апаратура, и оферта, включваща цената на резервната/ите част/и, срокът на доставка, гаранционния срок на резервните части, начинът на плащане, и срокът за въвеждане в експлоатация на отремонтирания апарат, както и гаранционния срок на ремонта;
- ♦ Предложените от нас гаранционни срокове са както следва:
 - Гаранционен срок на ремонта 3 (словом: три) месеца от датата на протокола за извършения ремонт;
 - Гаранционен срок на вложените резервни части 6 (словом: шест) месеца от датата на протокола за извършения ремонт и въвеждане в експлоатация.
- ♦ Ще отстраняваме възникнали сервизни проблеми и при необходимост ще извършваме актуализация на софтуера;
- ♦ Ще осигурим за срока на договора неупотребявани оригинални резервни части в срок до 4 (словом: четири) дни;
- ♦ Ще осигурим всички резервни части от списъка с резервни части с посочени единични цени без ДДС, представляващ неделима част от предложението за изпълнение на поръчката.
- ♦ В рамките на договора за сервизно обслужване ще отстраняваме за наша сметка виновно допуснати от нас грешки, недостатъци и други, констатирани с протокол от Възложителя и / или оторизираните контролни органи.

Приложение към предложението за изпълнение на поръчката: Списък с резервни части

18.04.2018г.
гр. София

Декларатори:

.....
Тодор Воденичаров
Управител

.....
Борислав Ковачев
Упълномощен представител

Сименс Хелтхеър ЕООД
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес
Сименс Хелтхеър ЕООД
Ул. Кукуш №2
1309 София
България

Телефон:
+ 359 2 8115 394
Факс:
+ 359 2 8115 619
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500
Банкова сметка в лв. IBAN: BG90UNCN70001522262227
Банкова сметка в евро. BG93UNCN70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Handwritten signature

Сименс Хелткеър ЕООД
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:
УМБАЛ Царица Йоанна - ИСУЛ ЕАД
ул. Бяло море №8
1527 София

Име: Тодор Воденичаров
Станислава Христова
Направление: Управители
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225
Факс: +359-2-8115 619
E-mail: Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com
Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com
Интернет: www.siemens.bg/healthcare
Дата: 18.04.2018г.

СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

за участие в открита процедура с предмет „Абонаментно и сервизно обслужване на медицинската апаратура за образна диагностика на УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ "ЕАД", обособена позиция №6 „Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат Arcadis Varic, SIEMENS“:

Поз.	Описание	Каталожен номер
1	Платка D2	3099525
2	Платка D3	8080439
3	Платка D1	8630019
4	Модул за ръчно управление	9796574
5	Блок AC-DC IN 85-264V OUT 13V 1A 15W	7750610
6	Блок AC-DC 93-264V +5/+15/-15V 8/3/1A	4699583
7	Модул за крачно управление	10047662
8	Реле DC 24V 2S 25A 277VAC	4669883
9	Рентгенова тръба Sirephos 2000-1,3	1173355
10	Блок Diaphragm SM	3780801
11	TV-камера CCD	8079225
12	Клавиатура US Engl	8082070
13	XP C06/C07/C08 M720 basic proc.	10928010
14	Монитор BW 19" 1MP MVGD1319	10656036
15	Монитор COLOR 19" DSC1904-DC	8681657
16	Монитор COLOR 19" DSC1905-DC	8683984
17	Дар-камера	10047654
18	Комплект капацы	8080397
19	Комплект спирачка	8080678
20	Комплект Operating Kit	3778417
21	Интрфейсна платка D3	7142685
22	Контролна платка D1	3099780
23	Платка D1 04	8630019

Сименс Хелткеър ЕООД
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCN70001522162227
Банкова сметка в евро: BG93UNCN700015222622170, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:
Сименс Хелткеър ЕООД
Ул. Кукуш №2
1309 София
България

Телефон:
+ 359 2 8115 394
Факс:
+ 359 2 8115 619
www.siemens.bg/healthcare

Поз.	Описание	Каталожен номер
24	Управляваща конзола	8080660
25	Колело 100 X 10 X 42	7049638
26	Колело 150 X 15 X 60	7049646
27	СТОП диск	3778722
28	Комплект Bracket Assembly	8080819
29	Интерфейсна платка D3	7142685
30	Блок AC DC IN 85-264V OUT 13V 1A 15W	7750610
31	Модул за крачно управление	3099707
32	Платка D40	3098568
33	Диск	3776403
34	Записващо устройство PX-825A	10864048
35	Записващо устройство PX800	8082179
36	Батерия	3082146
37	Комуникационен блок CIPP D66	8079555
38	Аварийно захранване UPS	10860763
39	Комплект батерии USV-Sys-527-V1 24V 7Ah	10304291
40	Блок D50	8082104
41	Захранващ блок	10430519

18.04.2018г.
гр. София

Тодор Воденичаров
Управител

Борислав Ковачев
Упълномощен представител

Сименс Хелткеър ЕООД
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:
Сименс Хелткеър ЕООД
Ул. Кукуш №2
1309 София
България

Телефон:
+ 359 2 8115 394
Факс:
+ 359 2 8115 619
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500
Банкова сметка в лв. IBAN: BG90UNCN70001522262227
Банкова сметка в евро BG93UNCN70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Об. поз. №	НАИМЕНОВАНИЕ	Бр.	Месечна абонаментна цена за 1 бр. без ДДС	Обща ст-т без ДДС	Обща ст-т без ДДС за абонамент за срок от 36 месеца	Обща ст-т с ДДС за абонамент за срок от 36 месеца
1	2	3	4	5	6	7
6	Абонаментно и сервизно обслужване на мобилен рентгенов апарат Arcadis Varic, SIEMENS	1	510,00 лв.	510,00 лв.	18 360,00 лв.	22 032,00 лв.

Дата: 18.04.2018г.

Подпис:

/Т. Воденичаров/

/Б. Ковачев/